

**Деяния и послания святых апостолов. С
Апокалипсисом**

Книга 1

УДК 93
ББК 63.3
Д39

Д39 Деяния и послания святых апостолов. С Апокалипсисом: Книга 1 / – М.: Книга по Требованию, 2024. – 660 с.

ISBN 978-5-458-07801-6

ISBN 978-5-458-07801-6

© Издание на русском языке, оформление
«УОУO Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ДЪЯНІЯ
СВЯТЫХЪ АПОСТОЛЮМЪ

НА СЛАВЯНСКОМЪ И РУССКОМЪ НАРЪЧИ

съ предисловіями
и подробными объяснительными примѣчаніями

Архимандрита Михаила.

МОСКВА.

Тип. Современныхъ Извѣстій Знам., Ваганьковскій пер., д. Игнатьевой.
1876.

Печатать дозволяется съ тѣмъ, чтобы до выпуска изъ типографіи представлено было въ цензурный комитетъ узаконенное количество экземпляровъ. 1 мая 1875 года.

Московская Духовная Академія.
Цензоръ Архимандритъ Сергій.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

«Толковый Апостолъ», первую книгу коего, содержащую Дѣянія Святыхъ Апостоловъ, заключаетъ въ себѣ подлежащая книга, частью составленъ, частью составляется съ тою же цѣлю, въ томъ же духѣ и направленіи, съ тѣмъ же характеромъ и тѣмъ же методомъ, какъ и «Толковое Евангеліе», нами изданное, что все изложено въ общемъ Предисловіи къ первой книгѣ Толковаго Евангелія (*). Именно:

1) Мы имѣемъ въ виду сдѣлать изданіе Толковаго Апостола общедоступнымъ для чтенія въ томъ смыслѣ, чтобы изданіе Апостольскихъ Дѣяній, Посланій и Апокалипсиса съ объяснительными примѣчаніями могло быть удобовразумительно по возможности для всѣхъ и имѣло значеніе первоначальнаго руководства къ уразумѣнію писаній апостольскихъ для малообразованныхъ въ богословской наукѣ и совсѣмъ необразованныхъ, и—значеніе пособія къ изученію ихъ для получившихъ образованіе, въ особенности для духовныхъ пастырей и учителей народныхъ.

2) Текстъ Апостола мы взяли славянскій и русскій, издаваемый по благословенію Святѣйшаго Синода, и примѣчанія объяснительныя дѣлаемъ къ тексту русскому (по изд. 1862 г.), такъ какъ имъ значительно уясняется уже текстъ славянскій, примѣчанія же объяснительныя требуются къ тому, что и въ этомъ, сравнительно со

(*) По древнеславянскому произношенію—Толковое ѿвѣнгаліе, Толковой ѿпостолъ.

славянскимъ, ясномъ текстѣ требуетъ болѣе или менѣе полнаго и подробнаго объясненія.

3) Къ самому тексту мы присовокупляемъ довольно подробное указаніе важнѣйшихъ, такъ называемыхъ параллельныхъ мѣстъ Библии, т. е. такихъ мѣстъ, которыя или по мысли или по выраженіямъ сходны съ объясняемымъ текстомъ, и могутъ сами по себѣ служить болѣе или менѣе къ объясненію сего послѣдняго.

4) Объясненіе въ видѣ подстрочныхъ непрерывныхъ примѣчаній къ самому тексту, составлено и представляется методомъ положительнымъ, съ устраненіемъ почти совершеннымъ критическаго разбора разныхъ мнѣній, не принятыхъ составителемъ, и по возможности общепонятно.

5) Объяснительныя примѣчанія составлены и составляются:

а) на основаніи самаго Священнаго Писанія, поскольку оно объясняетъ само себя, когда говорится объ одномъ и томъ же или о подобномъ предметѣ въ разныхъ мѣстахъ разныхъ книгъ;

б) на основаніи толкованій св. Отцовъ и Учителей церкви, достовѣрныхъ истолкователей истиннаго смысла Слова Божія, заключающагося въ Св. Писаніи, по разуму православной церкви. Въ особенности мы много пользовались и пользуемся безцѣнными толкованіями Златоустаго Учителя церкви, такъ глубоко и многосторонне раскрывшаго смыслъ богодухновенныхъ писаній, и потомъ—истолковательными трудами блаженныхъ Теофилакта и Теодорита. При семъ въ важнѣйшихъ мѣстахъ приводимъ подлинныя слова сихъ толковниковъ, какъ болѣе убѣдительныя, сильныя и глубокия, чѣмъ наше слово, или парафразъ ихъ словъ [въ примѣчаніяхъ къ Дѣяніямъ Св. Апостоловъ цитуются (Злат.) Златоустаго бесѣды на Дѣянія апостольскія по русскому переводу при С.-Петербургской Дух. Академіи, 1856—57 г., въ двухъ томахъ, и (Теофил.) Теофилактово толкованіе на книгу Дѣяній по русскому

переводу при Казанской Дух. Академіи (1871 г.); цитруемые слова берутся обыкновенно изъ соответствующаго стиху или отдѣленію толкованія];

в) при пособіи лучшихъ новѣйшихъ иностранныхъ толкованій, въ особенности:

H. Olshausen's *Biblischer Commentar über die sämtliche Schriften des Neuen Testaments*;

H. Meyer's *Historisch—kritischer Kommentar über das Neue Testament*;

I. Lange's *Dogmatisch—homiletisches Bibelwerk*;

I. Chr. Hofmann's *Die heilige Schrift Neuen Testaments* (въ тѣхъ частяхъ изданія, какія доселѣ вышли);

Alb. Barnes *Notes explicatives et pratiques* (на нѣкоторыя книги Апостола, въ переводѣ съ англійскаго на французскій языкъ par Nap. Roussel), и многихъ истолковательныхъ, историческихъ, археологическихъ, географическихъ и филологическихъ сочиненій имѣющихъ предметомъ изслѣдованіе писаній св. апостоловъ.

6) Кажущіяся разногласія въ историческихъ сказаніяхъ или одной и той же книги или со сказаніями другихъ книгъ разрѣшаются и примиряются по мѣрѣ того, какъ читатель Апостола встрѣчается съ ними при чтеніи самыхъ книгъ по порядку ихъ расположенія.

7) Хронологическихъ объяснительныхъ примѣчаній къ Дѣяніямъ и посланіямъ апостольскимъ мы почти не дѣлали и не дѣлаемъ, во первыхъ потому, что разбросанныя въ разныхъ мѣстахъ примѣнительно къ текстамъ книгъ и потому необходимо отрывочныя они не отътого много уяснитъ бы дѣло, а во вторыхъ потому, что точно установить хронологію апостольской исторіи, какъ и евангельской, во всѣхъ частностяхъ и подробностяхъ нѣтъ возможности за недостаткомъ точныхъ данныхъ. Въмѣсто подобныхъ отрывочныхъ хронологическихъ примѣчаній къ текстамъ писаній апостольскихъ мы къ сей книгѣ Толковаго Апостола присоединяемъ хронологическую (приблизительную) таблицу событій апостольской исторіи, по-

добную той, какая присоединена къ послѣдней книгѣ Толковаго Евангелія.

Да даруетъ Господь, чтобы и это изданіе «Толковаго Апостола» какъ и изданіе «Толковаго Евангелія», приносило свой добрый плодъ, способствуя правильному христіанскому православному просвѣщенію уметвенному и развитію нравственному народа русскаго, въ которыхъ такъ нуждается онъ на всѣхъ степеняхъ общественной жизни!—Ище же нѣкаа исправленія требующаа къ сей книгѣ обращаеши, любокнижательный читателю, испраки своимъ благоразуміемъ (Св. Дмитрій Ростовскій въ Предисловіи къ декабрьской книгѣ Житій Святыхъ).

Архимандритъ Михаилъ.

2 Февраля 1873.
Сергіева Лавра.
М. Д. А.

I.

О КНИГЪ «АПОСТОЛЬ».

1.

НАЗВАНІЕ.

Какъ словомъ «Евангеліе», которое означало первоначально изустную проповѣдь о Христѣ и совершенномъ Имъ дѣлѣ искупленія рода человѣческаго и основанія новаго царствія Божія на землѣ, въ послѣдствіи названы были письменныя повѣствованія о жизни, ученіи и дѣлахъ Господа, составленныя четырьмя учениками Его, и въ одномъ составѣ сихъ повѣствованій и каждое въ отдѣльности (см. Предисл. къ первой книгѣ Толк. Еванг. 1, Евангеліе): такъ словомъ «Апостоль», которое означаетъ первоначально посланника (см. прим. къ Матѹ. 10, 2), проповѣдника Евангелія, избраннаго самимъ Иисусомъ Христомъ, названы писанія нѣкоторыхъ изъ сихъ апостоловъ въ одномъ составѣ сихъ писаній (за исключеніемъ Евангелій и въ отличіе отъ нихъ), собранныхъ въ одну книгу, такъ что весь составъ новозавѣтныхъ писаній обозначается обыкновенно этими двумя названіями—Евангеліе, подъ которымъ разумѣются четыре книги о жизни Господа Иисуса Христа, и—Апостоль, подъ которымъ разумѣются всѣ остальные подлинныя писанія апостоловъ. Такое раздѣленіе Новаго Завѣта на двѣ части съ наименованіями одной Евангеліемъ и другой—Апостоломъ очень древнее. Слово «Апостоль» въ значеніи состава апостольскихъ писаній (кромѣ Евангелій и въ отличіе отъ нихъ) встрѣчается еще у св. При-

нея ¹⁾, Климента Александрійскаго ²⁾ и Тертуллиана ³⁾, и слѣдовательно было употребительно и на востокъ и на западъ съ самыхъ древнихъ временъ христіанства.

2.

СОСТАВЪ.

Подъ названіемъ апостольскихъ «Дѣяній, Посланій и Апокалипсисовъ» появилось въ первые вѣка христіанской церкви очень много книгъ; но изъ всѣхъ ихъ признаны церковію, на основаніи древнѣйшаго непрерывнаго отъ самихъ апостоловъ преданія и другихъ признаковъ, подлинными апостольскими писаніями и слѣдовательно содержащими въ себѣ достовѣрное апостольское ученіе, только двадцать три книги, которыя и внесены церковію въ канонъ (составъ) подлинно и несомнѣнно апостольскихъ писаній, и которыя вошли въ одну книгу, называемую «Апостоломъ» ⁴⁾. Въ разборѣ и отдѣленіи подлинныхъ и неподлинныхъ изъ сихъ книгъ древняя церковь была такъ строга, что рѣшилась лучше оставить до времени подъ сомнѣніемъ подлинность нѣкоторыхъ подлинно апостольскихъ писаній, но подвергавшихся «пререканіямъ» по нѣкоторымъ причинамъ, чѣмъ—подать поводъ къ подозрѣніямъ въ признаніи неподлинныхъ писаній подлинно апостольскими. Вотъ почему составъ «Апостола» въ разныхъ древнѣйшихъ церквяхъ—Александрійской, Антиохійской, Иерусалимской и Римской былъ не во всѣхъ одинаковъ, и въ тѣхъ или другихъ изъ нихъ признавались до времени «спорными» или «пререкаемыми» нѣкоторыя писанія апостоловъ, именно: посланіе Іакова, 2 посланіе Петра, 2 и 3 посланія Іоанновы, посланіе Іуды, посланіе къ Евреямъ и Апокалипсисъ Іоанна Богослова. Со временемъ, по достовѣрному изслѣдованію, и они признаны церковію подлин-

¹⁾ Adv. haeres. 1, 3.

²⁾ Strom. VII.

³⁾ De bapt. 13. De praescr. haer. 36.

⁴⁾ Подробное ученое изслѣдованіе обо всемъ этомъ на русскомъ языкѣ находится въ книгѣ «Введеніе въ новозавѣтныя книги священнаго писанія» соч. Герике, перев. съ нѣмецкаго. М. 1869. Вторая половина. Отдѣленіе третье: исторія канона.

ными и внесены въ канонъ несомнѣнно подлинныхъ апостольскихъ писаній, и такимъ образомъ составъ «Апостола» явился въ слѣдующемъ видѣ, въ какомъ сохраняется и до нынѣ:

1) Одна книга историческаго содержанія, именно—Дѣянія Святыхъ Апостоловъ, написанная евангелистомъ Лукою;

2) Двадцать одна книга учительнаго содержанія—Посланія Апостоловъ, именно:

I. Семь посланій соборныхъ; изъ нихъ:

Одно посланіе Іакова,

Два посланія (1 и 2) Петра,

Три посланія (1, 2 и 3) Іоанна Богослова,

Одно посланіе Іуды;

II. Четырнадцать посланій апостола Павла; изъ нихъ:

Одно посланіе къ Римлянамъ,

Два (1 и 2) — Коринѳянамъ,

Одно » » — Галатамъ,

Одно » » — Ефесѳянамъ,

Одно » » — Филиппійцамъ,

Одно » » — Колоссянамъ,

Два (1 и 2) — Солунѳянамъ,

Два (1 и 2) — Тимоею,

Одно » » — Титу,

Одно » » — Филимону,

Одно » » — Евреямъ;

3) Одна книга пророческаго содержанія, именно—Апокалипсисъ Іоанна Богослова.

Всѣ другія книги, появившіяся подъ названіемъ Дѣяній, Посланій и Апокалипсисовъ и подписанныя именами разныхъ апостоловъ, отвергнуты церковію какъ подложныя, содержащія недостовѣрное апостольское ученіе, какъ апокрифическія, каковыя всѣ и запрещено читать въ церкви православно вѣрующимъ христіанамъ, какъ бесполезныя и вредныя.

II.

О КНИГѢ «ДѢЯНІЯ СВЯТЫХЪ АПОСТОЛОВЪ».

1.

ВАЖНОСТЬ КНИГИ.

Св. Златоустъ въ первой бесѣдѣ своей на книгу Дѣяній апостольскихъ между прочимъ говоритъ своимъ слушателямъ: «многіе не знаютъ даже и того, что эта книга существуетъ, не знаютъ ни самой книги, ни того, кто ее написалъ и составилъ. Посему-то въ особенности я и разсудилъ заняться этимъ сочиненіемъ, дабы и научить незнающихъ, и предупредить, чтобы такое сокровище таилось и оставалось въ неизвестности. Эта книга можетъ принести намъ пользы не меньше самого Евангелія: такого исполнена она любомудрія, такой чистоты догматовъ и такого обилія чудесъ, въ особенности совершенныхъ Духомъ Святымъ! Здѣсь можно видѣть исполненіе на дѣлѣ гѣхъ пророчествъ, которыя Христосъ возвѣщаетъ въ Евангеліяхъ, истину, сіяющую въ самыхъ событіяхъ, и великую въ ученикахъ переменѣну къ лучшему, совершенную Духомъ Святымъ. Христосъ сказалъ ученикамъ: вѣрующіи въ Меня, дѣла, которыя Я творю, и онъ сотворитъ, и больше сихъ сотворитъ (Іоан. 14, 12), и предсказалъ имъ, что ихъ поведутъ къ правителямъ и царямъ, что ихъ будутъ бить въ синагогахъ (Матѣ. 10, 17—18), что они подвергнутся жесточайшимъ мукамъ и надъ всѣмъ восторжествуютъ, и что Евангеліе будетъ проповѣдано во всемъ мірѣ (Матѣ. 24, 14): все это, равно какъ и еще многое другое, что Онъ говорилъ, обращаясь съ учениками, представляется въ этой книгѣ исполненнымъ со всею точностію. Здѣсь же увидишь и то, какъ сами апостолы какъ бы на крыльяхъ обтекали землю и море,